

NACHTRAG ZU BEAT WEBER,  
"WERKBUCH PSALMEN I/II" (Stuttgart <sup>2</sup>2016):

BIBLISCHE PSALMEN  
IM KATHOLISCHEN GEBET- UND GESANGBUCH  
"GOTTESLOB" (NEUAUSGABE 2013 = nGL)

Basel VI.2017 (update)

Im Zuge der aktualisierenden Neuauflagen meines "Werkbuch Psalmen I/II" (<sup>2</sup>2016) blieb unbedacht, dass das in der katholischen Kirche in Deutschland, Österreich und im Südtirol gebräuchliche "Gotteslob" (GL, auch aGL = altes Gotteslob) inzwischen (2013) durch ein vollständig überarbeitetes Gebet- und Gesangbuch mit gleichem Namen, dem neuen „Gotteslob“ (nGL), ersetzt wurde (mehr dazu etwa unter: <https://de.wikipedia.org/wiki/Gotteslob>). Im folgenden Nachtrag wird dieses Manko behoben.<sup>1</sup>

Bei jedem der 150 übersetzten und erörterten Psalmen im "Werkbuch Psalmen I/II" findet sich am Schluss die Rubrik "Anregungen für die Praxis". An deren Ende sind Lesetexte und Vertonungen des jeweiligen Psalms in den gängigen deutschsprachigen evangelischen und katholischen Gesangbüchern aufgeführt – und zwar in folgenden Ausgaben und mit folgenden Abkürzungen:

EG	[Deutsches] Evangelisches Gesangbuch (für Gottesdienst, Gebet, Glaube, Leben) (Hannover 1993) Der Stammteil (Nummern 1–535) ist allen Gliedkirchen der Evangelischen Kirche in Deutschland, der Evangelischen Kirche Augsburgischen und Helvetischen Bekenntnisses in Österreich sowie der Kirche Augsburgischer Konfession und der Reformierten Kirche im Elsass und in Lothringen (Frankreich) gemeinsam. Darüber hinaus wurden konsultiert:
EG-BT	Ausgabe für die Evangelisch-Lutherischen Kirchen in Bayern und Thüringen (München – Weimar o.J.)
EG-West	Ausgabe für die evangelischen Kirchen des Westverbundes: Evangelisch-reformierte Kirche (Synode evangelisch-reformierter Kirchen in Bayern und Nordwestdeutschland), die Evangelisch-altreformierte Kirche in Niedersachsen, in Gemeinschaft mit der Evangelischen Kirche im Rheinland, der Evangelischen Kirche von Westfalen, der Lippischen Landeskirche, in Gebrauch auch in Gemeinden des Bundes evangelisch-reformierter Kirchen in der Bundesrepublik Deutschland (Gütersloh – Bielefeld – Neukirchen-Vluyn 1996)
EG-Wü	Ausgabe für die Evangelische Landeskirche in Württemberg (Stuttgart 1996)
(a)GL	[altes] Gotteslob. [Deutsches] Katholisches Gebet- und Gesangbuch. Stammteil (Stuttgart 1975)

---

<sup>1</sup> Die Idee für diesen Nachtrag verdanke ich meinem lieben Kollegen und Kenner der Kirchenmusik, Pfr. Dr. theol. h.c. Hans-Jürg Stefan.

<b>nGL</b>	<b>[neues] Gotteslob. Katholisches Gebet- und Gesangbuch [Deutschland, Österreich, Südtirol]. Stammteil (Stuttgart 2013)</b>
KG	Katholisches Gesangbuch. Gesang- und Gebetbuch der deutschsprachigen Schweiz (Zug 1998). Ergänzend dazu:
KG CN	Cantionale. Kantoren- und Chorbuch zum Katholischen Gesang- und Gebetbuch der deutschsprachigen Schweiz (Zug 1999)
RG	Gesangbuch der Evangelisch-reformierten Kirchen der deutschsprachigen Schweiz (Basel – Zürich 1998)

Neu eingefügt und in Fettschrift hervorgehoben ist die erwähnte Neuausgabe des katholischen Gebet- und Gesangbuchs "Gotteslob" (nGL). In den "Anregungen für die Praxis" sind unter den Einträgen (Lesetexte und Vertonungen) entsprechend diejenigen des nGL zu ergänzen. Für den ersten Psalm lautet der ergänzte, vollständige Eintrag:

Ps 1 im Gesangbuch: EG Ps 1 (EG-West), 702 (EG-Wü), 732 (EG-BT); RG 106; aGL 708, **nGL 31,1–2**; KG 606.

Für die weiteren Psalmen gilt Analoges. Nachfolgend sind die biblischen Psalmen und ihre Erwähnung und/oder Vertonung im nGL (Stammteil: 1–684) aufgeführt. Nicht gelistete Psalmen sind ohne Erwähnung im nGL (Korrekturen und Ergänzungen sind erbeten an Beat Weber: [weber-lehnherr@sunrise.ch](mailto:weber-lehnherr@sunrise.ch)).

#### **Das erste Psalter-Buch (Psalm 1–41)**

Ps 001	nGL 31,1–2
Ps 002	nGL 32,1–2
Ps 003	nGL 431
Ps 004	nGL 11; 310,2–3; 664,1–2
Ps 008	nGL 33,1–2
Ps 009	nGL 400
Ps 013	nGL 17
Ps 015	nGL 34,1–2
Ps 016	nGL 312,3; 649,2–3
Ps 017	nGL 441
Ps 018	nGL 629,1
Ps 019	nGL 35,1–2
Ps 022	nGL 8, 36,1–4; 293; 683,7.9
Ps 023	nGL 37,1–2; 421
Ps 024	nGL 633,3–4
Ps 025	nGL 142
Ps 027	nGL 38,1–2
Ps 029	nGL 263
Ps 030	nGL 312,5; 323; 327; 629,2
Ps 034	nGL 39,1–2; 212; 651,3–4.6
Ps 036	nGL 40,1–2; 427
Ps 037	nGL 418
Ps 040	nGL 41,1–2; 307,5

**Das zweite Psalter-Buch (Psalm 42–72)**

- Ps 042 nGL 42,1–3; 312,8  
Ps 043 nGL 42,1–3  
Ps 044 nGL 229  
Ps 045 nGL 43,1–2  
Ps 046 nGL 17; 550; 653,5–6  
Ps 047 nGL 44,1–2; 340; 398; 643,3  
Ps 051 nGL 124; 268; 276; 301; 639,1–2  
Ps 057 nGL 11; 649,5–6  
Ps 061 nGL 439  
Ps 062 nGL 5; 6  
Ps 063 nGL 6; 420; 616,1–2; 618,3  
Ps 065 nGL 45,1–2  
Ps 066 nGL 340; 643,3  
Ps 067 nGL 46,1–2  
Ps 069 nGL 447  
Ps 070 nGL 627,1  
Ps 072 nGL 47,1–2; 480; 635,5

**Das dritte Psalter-Buch (Psalm 73–89)**

- Ps 080 nGL 48,1–2  
Ps 081 nGL 49,1–2  
Ps 084 nGL 651,7; 653,3–4  
Ps 085 nGL 633,5–7; 634,2  
Ps 087 nGL 397; 426  
Ps 089 nGL 657,3.6

**Das vierte Psalter-Buch (Psalm 90–106)**

- Ps 090 nGL 50,1–2; 434  
Ps 091 nGL 423; 664,5–6; 676,5  
Ps 092 nGL 51,1–2  
Ps 093 nGL 52,1–2  
Ps 095 nGL 53,1–2; 140; 141  
Ps 096 nGL 54,1–2; 635,6–8  
Ps 098 nGL 55,1–2; 551  
Ps 100 nGL 56,1–2; 144; 189; 408; 651,5  
Ps 103 nGL 19; 57,1–2; 517; 631,5; 657,4  
Ps 104 nGL 58,1–2; 312,2; 412; 645,3–4; 650,3; 680,4

**Das fünfte Psalter-Buch (Psalm 107–150)**

- Ps 107 nGL 406  
Ps 110 nGL 59,1–2  
Ps 111 nGL 60,1–2  
Ps 112 nGL 61,1–2  
Ps 113 nGL 62,1–2; 415; 631,3; 661,5  
Ps 114 nGL 63,1–2; 330; 643,2  
Ps 115 nGL 64,1–2

*Nachtrag Neuauflage "Gotteslob" (nGL) im "Werkbuch Psalmen I/II" (²2016)*

- Ps 116 nGL 501; 629,3–4  
Ps 117 nGL 65,1–5; 386; 393; 394; 401; 408  
Ps 118 nGL 66,1–2; 125,2; 335; 444; 643,4–5  
Ps 119 nGL 447; 630,4  
Ps 121 nGL 67,1–2  
Ps 122 nGL 5; 68,1–2  
Ps 126 nGL 69,1–2; 404; 432; 443; 631,3  
Ps 127 nGL 70,1–2  
Ps 128 nGL 71,1–2  
Ps 130 nGL 277; 283; 511; 518; 639,3–4  
Ps 131 nGL 72,1–2  
Ps 133 nGL 73,1–2  
Ps 134 nGL 664,3–4  
Ps 136 nGL 402; 558,1–4; 618,2  
Ps 137 nGL 74,1–2; 438  
Ps 139 nGL 419; 428; 657,1–2  
Ps 141 nGL 97; 98; 661,2–3  
Ps 142 nGL 75,1–2; 162; 680,7  
Ps 144 nGL 410  
Ps 145 nGL 12,1; 76,1–2; 87  
Ps 146 nGL 77,1–2  
Ps 147 nGL 78,1–3; 150; 645,6  
Ps 148 nGL 79,1–2; 391  
Ps 149 nGL 80,1–2  
Ps 150 nGL 616,5–6; 619,1